‚Wem Allah Gutes will, lässt er die Religion verstehen

Von Mu'awiyah - möge Allah mit ihm zufrieden sein - wird überliefert, dass er sagte: „Ich hörte den Propheten - Allahs Segen und Frieden auf ihm - sagen: ‚Wem Allah Gutes will, lässt er die Religion verstehen. Und ich bin nur der Verteiler und Allah gibt. Diese Gemeinschaft wird weiterhin auf dem Befehl Allahs bestehen bleiben, es wird ihnen nicht schaden, wer auch immer gegen sie sein mag, bis Allahs Befehl eintritt.‘“

[Authentischer Text] [Muttafaqun alayh (Übereinstimmend bei al-Bukhari und Muslim verzeichnet)]

Der Prophet - Allahs Segen und Frieden auf ihm - berichtet, dass wem Allah Gutes will, dem gibt Er - gepriesen sei Er - Verständnis für Seine Religion, und dass er - Segen und Frieden sei auf ihm - der Verteiler ist, der das verteilt, was Allah - erhaben ist Er - ihm an Versorgung, Wissen und anderem gegeben hat. Der wahre Geber ist jedoch Allah; andere sind nur Mittel, die nur durch Allahs Erlaubnis nützlich sind. Außerdem (berichtete er), dass diese Gemeinschaft weiterhin auf dem Befehl Allahs bestehen bleibt und ihnen nicht schadet, wer auch immer gegen sie sein mag, bis die Stunde kommt.

http://sunnah.global/hadeeth/de/show/5518